

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 29 JUILLET 1921.

Projet de loi portant création  
de nouvelles ressources fiscales (1).

Wetsontwerp tot invoering van nieuwe  
belastingen (1).

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR  
M. DE LIEDEKERKE.

I. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD  
DOOR DEN HEER DE LIEDEKERKE.

ART. 68 (de la Section centrale).

ART. 68 (der Middenafdeeling).

Ajouter un n° 6° conçu  
comme il suit :

Een n° 6° toe te voegen,  
luidende :

6° *Le mobilier soumis à l'impôt sur le revenu, comme faisant partie des capitaux investis, dans toutes affaires commerciales, industrielles, agricoles, tel que l'article 14 de la loi du 29 octobre 1919 les définit.*

6° *Het mobilair aan de inkomstenbelasting onderworpen, als deel uitmakende van de aangewende kapitalen, in alle handels-, nijverheids-, landbouwzaken, zooals die zijn bepaald bij artikel 14 der wet van 29 October 1919.*

DE LIEDEKERKE  
DAVID  
DE GÉRADON  
DU BUS DE WARNAPPE

II. — SOUS-AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR MM. DE GÉRADON ET COUSOT A L'AMENDEMENT DE M. LEMONNIER.

II. — SUBAMENDEMENT DOOR DE HEEREN DE GÉRADON EN COUSOT INGEDIEND OP HET AMENDEMENT-LEMONNIER.

TITRE IV.

TITEL IV.

Remplacer le dernier alinéa  
du § 4<sup>bis</sup> par :

De slotalinea van § 4<sup>bis</sup> te  
vervangen door den volgenden tekst :

« Vingt-cinq pour cent du produit

« Vijf en twintig ten honderd van de

(1) Projet de loi, n° 296.  
Rapport, n° 500.  
Amendements, n°s 501, 514 et 521.

(1) Wetsontwerp, n° 296.  
Verslag, n° 500.  
Amendementen, n°s 501, 514 en 521.

de cette taxe seront attribués aux communes d'Ostende, de Spa, de *Chaudfontaine* et de *Dinant* proportionnellement aux chiffres de leur population, pour être affectés à leurs services publics et aux nécessités de leur exploitation saisonnière. »

opbrengst dier belasting wordt aan de gemeenten Oostende, Spa, *Chaudfontaine* en *Dinant* toegekend naar evenredigheid van hunne bevolkingscijfers, om te worden aangewend voor hunne openbare diensten en de behoeften van hun seizoenbedrijf ».

DE GÉRADON.  
G. COUBOT.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. BEGEREM.

III. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD  
DOOR DEN HEER BEGEREM.

TITRE IV.

TITEL IV.

Ajouter à l'amendement présenté par MM. Lemonnier et consorts au Titre IV, après les mots « à Ostende » les mots « à *Blankenberghe* ».

In het amendement-Lemonnier c. s., Titel IV, na de woorden : « te Oostende » toe te voegen « te *Blankenberghe* ».

V. BEGEREM.

IV. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. BRUGMANN.

IV. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD  
DOOR DEN HEER BRUGMANN.

TITRE IV.

TITEL IV.

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Remplacer les §§ 1 et 2 par les suivants :

De paragrafen 1 en 2 door de volgende te vervangen :

§ 1<sup>er</sup>. — Il sera établi une taxe de 100 francs par journée et par personne autorisée à tenir un livre de paris dans l'enceinte du pesage des champs de courses et de cinquante francs par journée et par personne opérant sur la plaine des champs de courses.

§ 1. — Eene belasting van 100 frank wordt geheven per dag en per persoon die gemachtigd is een register van wedenschappen te houden binnen de weegplaats der renbanen; deze belasting bedraagt 50 frank per dag en per persoon die als zoodanig werkt op het plein der renbanen.

§ 2. — Les autorités organisatrices des réunions de courses seront responsables de la perception de ces taxes.

§ 2. — De overheden, die wedrennen inrichten, zijn aansprakelijk voor de heffing dier belasting.

F. BRUGMANN,  
M. HOUTART.  
MAENHAUT.  
F. FISCHER.